

# Årsredovisning

för

## Italiana Stockholm AB

556983-0648

Räkenskapsåret

2022-09-01 – 2023-08-31

### Fastställelseintyg

Undertecknad styrelseledamot i Italiana Stockholm AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma den 29 januari 2024. Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

Stockholm den 29 januari 2024

  
Afram Chamun

**Årsredovisning**  
för  
**Italiana Stockholm AB**

556983-0648

Räkenskapsåret

2022-09-01 – 2023-08-31

Styrelsen för Italiana Stockholm AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022-09-01 – 2023-08-31.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Information om verksamheten

Bolaget bedriver restaurangverksamhet i Stockholm.

Företaget har sitt säte i Stockholm.

Flerårsöversikt (Tkr)	2022/23	2021/22	2020/21	2019/20
Nettoomsättning	10 376	10 661	5 405	7 076
Resultat efter finansiella poster	116	551	-458	-546
Soliditet (%)	21,5	26,6	26,1	40,7

### Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Uppskriv- ningsfond	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	50 000	4 550 000	-3 128 004	550 860	2 022 856
Disposition enligt beslut av årsstämman:					
Balanseras i ny räkning			550 860	-550 860	0
Återföring avskr. uppskrivning		-650 000			-650 000
Årets resultat				116 438	116 438
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>50 000</b>	<b>3 900 000</b>	<b>-2 577 144</b>	<b>116 438</b>	<b>1 489 294</b>

Villkorade, ännu ej återbetalda, aktieägartillskott uppgår per balansdagen till 1 318 tkr (1 318 tkr).

### Förslag till vinstdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

fri överkursfond	3 900 000
ansamlad förlust	-2 577 144
årets vinst	116 438
	<b>1 439 294</b>
disponeras så att	
i ny räkning överföres	1 439 294
	<b>1 439 294</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

<b>Resultaträkning</b>	<b>Not</b>	<b>2022-09-01 -2023-08-31</b>	<b>2021-09-01 -2022-08-31</b>
<b>Rörelsens intäkter</b>	2		
Nettoomsättning		10 376 025	10 661 364
Övriga rörelseintäkter		990 742	310 719
		<b>11 366 767</b>	<b>10 972 083</b>
<b>Rörelsens kostnader</b>			
Handelsvaror		-2 832 334	-2 644 405
Övriga externa kostnader		-4 659 146	-4 345 744
Personalkostnader	3	-3 337 872	-3 123 422
Avskrivningar och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-49 660	-49 660
		<b>-10 879 012</b>	<b>-10 163 231</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>487 755</b>	<b>808 852</b>
<b>Resultat från finansiella poster</b>			
Resultat från övriga värdepapper och fordringar som är anläggningstillgångar		-76	0
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		-105	0
Räntekostnader och liknande resultatposter	4	-371 136	-257 992
		<b>-371 317</b>	<b>-257 992</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>116 438</b>	<b>550 860</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>116 438</b>	<b>550 860</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>116 438</b>	<b>550 860</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2023-08-31</b>	<b>2022-08-31</b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<b>Anläggningstillgångar</b>			
<i>Immateriella anläggningstillgångar</i>			
Uppskrivningsfond	5	3 800 000	4 450 000
Hysesrätt	6	58 864	83 220
		<b>3 858 864</b>	<b>4 533 220</b>
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	7	30 475	55 779
		<b>30 475</b>	<b>55 779</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>3 889 339</b>	<b>4 588 999</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Varulager m m</i>			
Färdiga varor och handelsvaror		50 946	57 864
		<b>50 946</b>	<b>57 864</b>
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		71 857	46 097
Övriga fordringar		2 401 707	2 241 878
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		188 463	356 533
		<b>2 662 027</b>	<b>2 644 508</b>
<i>Kassa och bank</i>		340 080	299 155
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>3 053 053</b>	<b>3 001 527</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>6 942 392</b>	<b>7 590 526</b>

## Balansräkning

Not 2023-08-31 2022-08-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital

50 000 50 000

Uppskrivningsfond

3 900 000 4 450 000

**3 950 000 4 500 000**

##### *Fritt eget kapital*

Balanserad vinst eller förlust

-2 577 144 -3 028 005

Årets resultat

116 438 550 860

**-2 460 706 -2 477 145**

**Summa eget kapital**

**1 489 294 2 022 855**

#### Långfristiga skulder

8

Checkräkningskredit

68 606 800

Skulder till kreditinstitut

3 319 115 2 776 324

**Summa långfristiga skulder**

**3 387 721 2 777 124**

#### Kortfristiga skulder

Skulder till kreditinstitut

0 142 130

Leverantörsskulder

716 517 923 516

Övriga skulder

1 252 342 1 649 643

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

96 518 75 258

**Summa kortfristiga skulder**

**2 065 377 2 790 547**

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**6 942 392 7 590 526**

## Noter

### Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3).

#### Intäktsredovisning

Intäkter har tagits upp till verkligt värde av vad som erhållits eller kommer att erhållas och redovisas i den omfattning det är sannolikt att de ekonomiska fördelarna kommer att tillgodogöras bolaget och intäkterna kan beräknas på ett tillförlitligt sätt.

#### Anläggningstillgångar

Immateriella och materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar enligt plan och eventuella nedskrivningar.

Avskrivning sker linjärt över den förväntade nyttjandeperioden med hänsyn till väsentligt restvärde. Följande avskrivningsprocent tillämpas:

#### Immateriella anläggningstillgångar

Hyresrätter och liknande rättigheter 10 %

#### Materiella anläggningstillgångar

Inventarier, verktyg och installationer 20 %

Företaget redovisar samtliga leasingavtal, såväl finansiella som operationella, som operationella leasingavtal. Operationella leasingavtal redovisas som en kostnad linjärt över leasingperioden.

#### Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

### Not 2 Exceptionella intäkter

	2022-09-01 -2023-08-31	2021-09-01 -2022-08-31
Corona relaterade bidrag	-91 950	-26 178
	<b>-91 950</b>	<b>-26 178</b>

**Not 3 Medelantalet anställda**

	<b>2022-09-01</b> <b>-2023-08-31</b>	<b>2021-09-01</b> <b>-2022-08-31</b>
Medelantalet anställda	8	8

**Not 4 Räntekostnader och liknande resultatposter**

	<b>2022-09-01</b> <b>-2023-08-31</b>	<b>2021-09-01</b> <b>-2022-08-31</b>
Övriga räntekostnader	344 987	241 757
	<b>344 987</b>	<b>241 757</b>

**Not 5 Uppskrivningsfond**

	<b>2023-08-31</b>	<b>2022-08-31</b>
Ingående anskaffningsvärden	6 500 000	6 500 000
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>6 500 000</b>	<b>6 500 000</b>
Ingående avskrivningar	-1 950 000	-1 300 000
Årets avskrivningar	-650 000	-650 000
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-2 600 000</b>	<b>-1 950 000</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>3 900 000</b>	<b>4 550 000</b>

**Not 6 Hyresrätt**

	<b>2023-08-31</b>	<b>2022-08-31</b>
Ingående anskaffningsvärden	300 000	300 000
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>300 000</b>	<b>300 000</b>
Ingående avskrivningar	-216 780	-192 424
Årets avskrivningar	-24 356	-24 356
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-241 136</b>	<b>-216 780</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>58 864</b>	<b>83 220</b>

**Not 7 Inventarier, verktyg och installationer**

	2023-08-31	2022-08-31
Ingående anskaffningsvärden	362 320	362 320
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>362 320</b>	<b>362 320</b>
Ingående avskrivningar	-306 541	-281 237
Årets avskrivningar	-25 304	-25 304
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-331 845</b>	<b>-306 541</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>30 475</b>	<b>55 779</b>

**Not 8 Långfristiga skulder**

Inga skulder förfaller senare än fem år.

**Not 9 Ställda säkerheter**

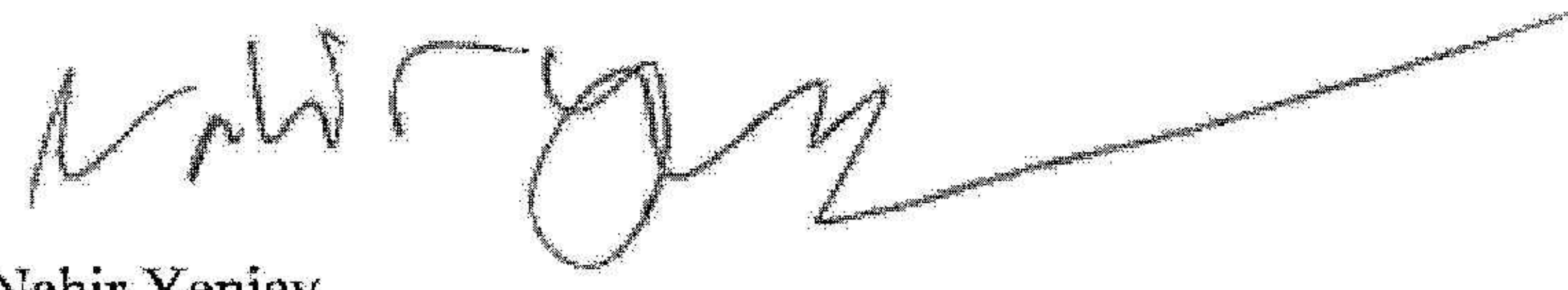
	2023-08-31	2022-08-31
Företagsinteckning	650 000	650 000
	<b>650 000</b>	<b>650 000</b>

Stockholm den 29 januari 2024



Afram Chamun

Min revisionsberättelse har lämnats den 29 januari 2024



Nahir Yeniay  
Auktoriserad revisor

## Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Italiana Stockholm AB  
Org.nr 556983-0648

### Rapport om årsredovisningen

#### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Italiana Stockholm AB för räkenskapsåret 2022-09-01 - 2023-08-31.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Italiana Stockholm ABs finansiella ställning per den 2023-08-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

#### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Italiana Stockholm AB enligt god revisionsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

#### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

#### *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

## **Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar**

### ***Uttalanden***

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Italiana Stockholm AB för räkenskapsåret 2022-09-01 - 2023-08-31 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### ***Grund för uttalanden***

Jag har utfört revisionen enligt god revisionsd i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Italiana Stockholm AB enligt god revisorsd i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### ***Styrelsens ansvar***

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

### ***Revisorns ansvar***

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller

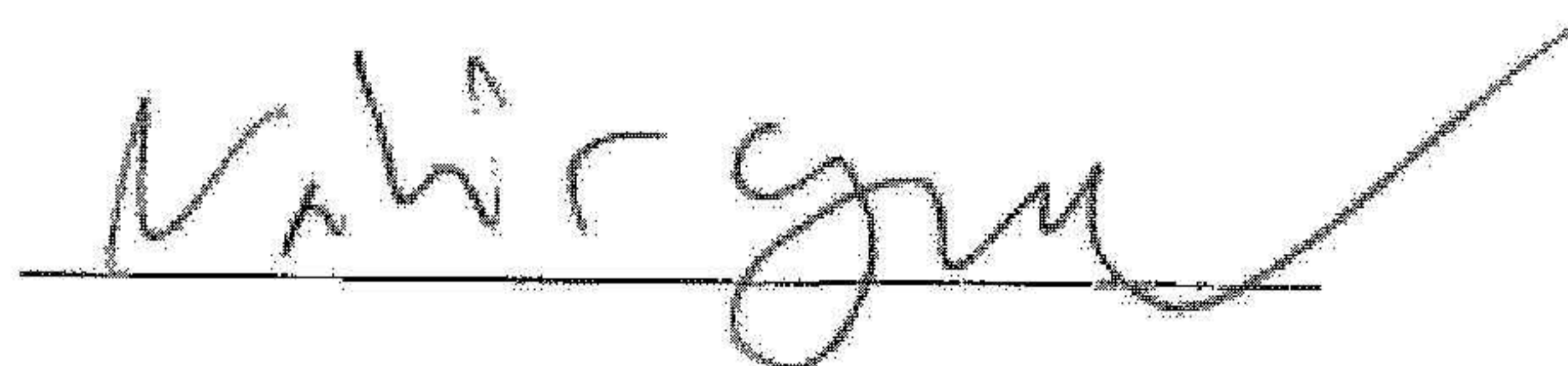
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsd i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: [www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar](http://www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar). Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Stockholm den 29 januari 2024



Nahir Yeniay

Auktoriserad revisor